



**Анонси подій**



**Новини тижня**



**Веб-сайт тижня**



**Відео тижня**

**28 квітня 2014 року**

## **Інформаційний вісник Представництва Європейського Союзу в Україні: новини ЄС**

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*

*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

### **Новини минулого тижня:**

- .... Річна інфляція у Євросоюзі впала на 0,2%
- .... Дослідження: лише половина робітників у ЄС задоволені умовами праці
- .... ЄБРР надасть фермам України 40 млн. дол. США
- .... Найнижчий рівень безробіття – у регіонах Німеччини, найвищий – у регіонах Іспанії
- .... У Євросоюзі зафіксовано зростання рівня будівництва



## Анонси подій:

### **Події в Україні**

28 квітня – інформаційна зустріч з питань [конкурсу проектів «Фонд розвитку громадянського суспільства у країнах-сусідах ЄС 2013 – Україна»](#)

Місце проведення: конференц-зала [Президент Готелю](#) за такою адресою: Київ, вул. Госпітальна, 12

Мета зустрічі – представлення інформації та правил подання проектних пропозицій до Європейської Комісії у рамках цього конкурсу.

### **Події в ЄС (або за участі ЄС)**

28 квітня – [конференція щодо умов праці у ЄС](#), Брюссель

28-29 квітня – семінар «[Атлантичні порти, логістика і морський транспорт як рушії економічного розвитку](#)», Хіхон (Іспанія)

29 квітня – конференція «[Цифрові інновації для економічного зростання у регіонах](#)», Салоніки (Греція)

5 травня – зустріч країн-учасниць зони євро, Брюссель

8 травня – засідання Ради міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

9 травня – День Європи

12 травня – засідання Ради міністрів ЄС із закордонних справ, Брюссель

15-16 травня – зустріч президентів і голів урядів країн-членів ЄС (саміт Євросоюзу), Брюссель

## Новини тижня (22 – 28 квітня)

### **Економіка**

#### **Річна інфляція у Євросоюзі впала на 0,2%**

У березні, у порівнянні з лютим, річна інфляція у зоні євро (ЄС 18) і у ЄС у цілому (ЄС 28) впала на 0,2% і склала відповідно 0,5% і 0,6%.

Такі дані подає Євростат – статистична служба Європейського Союзу.



Найбільші падіння річної інфляції були зафіксовані в Болгарії (-2%), Греції (-1,5%), на Кіпрі (-0,9%), у Португалії та Швеції (обидві по -0,4%), Іспанії та Словаччині (обидві по -0,2%), а також Хорватії (-0,1%).

Своєю чергою, в Об'єднаному Королівстві (1,6%), на Мальті і в Австрії (обидві по 1,4%) були зареєстровані найбільші зростання цього показника.

Загалом, у березні, у порівнянні з лютим, річна інфляція впала у дев'ятнадцяти, залишилася на стабільному рівні у трьох і зросла у шести країнах-членах ЄС.

[Детальніше](#)

## **Умови праці у ЄС**

### **Дослідження: лише половина робітників у ЄС задоволені умовами праці**

53% європейських робітників вважають умови праці у своїй країні задовільними. Водночас 57% робітників заявляють, що за останні 5 років умови праці у їхній країні погіршилися.

Що стосується власних умов праці, то у середньому 77% робітників у ЄС задоволені ними.

Такий головний лейтмотив дослідження Євробарометру – європейської служби виявлення громадської думки.

«Захищаючи умови праці у Євросоюзі, ми тим самим піклуємося про людський капітал, – підкреслив Європейський Комісар із працевлаштування, соціальних справ і політики залучення Ласло Андор. – Разом з країнами-членами ЄС, робітниками і роботодавцями ми повинні поновити наші зусилля на шляху до поліпшення умов праці».

Серед країн-членів пальму першості за рівнем задоволеності умовами праці на рівні держави утримують робітники Данії, Люксембургу, Фінляндії та Нідерландів. 80% опитаних у цих країнах працівників вважають умови праці задовільними.

Стосовно індивідуальних умов праці, то найбільший рівень задоволеності ними демонструють у Данії – 94%. За Данією йдуть Австрія і Бельгія (9 з 10 робітників у цих країнах позитивної думки щодо власних умов праці), а також Фінляндія (89%), Об'єднане Королівство та Естонія (обидві країни по 88%).

Водночас у Греції зафіксовано найнижчий рівень задоволення умовами праці; це стосується власних умов (38%) та умов на державному рівні (16%). Також серед лідерів невдоволення виробничими умовами на державному рівні є Хорватія (лише



18% робітників задоволені), Іспанія (20%), Італія (25%), Болгарія (31%), а також Словенія, Португалія і Румунія (усі по 32%). [Детальніше](#)

**Більше інформації:** [Докладніше про дослідження Євробарометру «Умови праці у ЄС»](#)

## **Зовнішня допомога**

### **ЄБРР надасть фермам України 40 млн. дол. США**

Європейський банк реконструкції і розвитку (ЄБРР) надасть кредит у розмірі 40 млн. дол. США 30 фермам і компаніям з виготовлення сільськогосподарської продукції по всій Україні.

Кошти підуть на фінансування потреб цих підприємств в оборотному капіталі у перед- і післяврожайний період. Також кредит буде використано для підтримки їхніх експортних операцій із зерном протягом наступних трьох сезонів.

Очікується також, що за допомогою кредиту ферми і компанії досягнуть значного скорочення викидів CO<sub>2</sub> та підвищать власну енергоефективність.

ЄБРР є найбільшим фінансовим інвестором в Україні. Станом на 1 квітня 2014 року, банк взяв на себе зобов'язання щодо надання 8,9 млрд. євро у рамках 326 проектів в Україні.

У ЄБРР також нагадали, що у 2013 році український аграрний сектор отримав від банку 160 млн. євро. [Детальніше](#)

**Більше інформації:** [Веб-сайт Європейського банку реконструкції і розвитку](#)

## **Безробіття у ЄС**

### **Найнижчий рівень безробіття – у регіонах Німеччини, найвищий – у регіонах Іспанії**

У 2013 році найнижчий рівень регіонального безробіття було зафіксовано у регіонах Німеччини та Австрії, найвищий – у регіонах Іспанії.

Зокрема, за даними Євростату, безробіття серед населення Верхньої Баварії, Фрайбурга, Тюбінгена (усі – Німеччина), Зальцбурга і Тіроля (усі – Австрія) не перевищувало 3%.

Водночас в іспанських Андалусії, Сеуті, Мелільї, Канарах і Естремадурі безробітним у середньому є кожен третій житель (рівень безробіття коливається у межах 34,1%-36,3%).



Загалом, середній рівень безробіття у регіонах ЄС у 2013 році складав 10,8%. У 49 регіонах Європейського Союзу безробіття не перевищувало 5,4%. Серед них, зокрема, 23 регіони у Німеччині, по 8 в Австрії і Об'єднаному Королівстві, по 3 у Чеській Республіці і Румунії, 2 у Бельгії, а також по одному в Італії та Нідерландах.

Інша картина спостерігається у 27 регіонах, у яких рівень безробіття перевищує 21,6%. Йдеться про 13 регіонів в Іспанії, 10 в Греції, 6 заморських департаментів Франції і 1 регіон в Італії. [Детальніше](#)

## **Будівництво**

### **У Євросоюзі зафіксовано зростання рівня будівництва**

У лютому, у порівнянні з січнем, рівень будівництва у зоні євро (ЄС 18) та у ЄС у цілому (ЄС 28) зріс на 0,1%.

Водночас у річній перспективі (лютий 2014 року – лютий 2013 року) рівень будівництва зріс на 6,7% у зоні євро і на 5,5% у ЄС у цілому.

Серед країн-членів, за даними Евростату, найбільші місячні зростання рівня будівництва були зафіксовані в Польщі (+17,4%). Далі з відчутним відставанням ідуть Угорщина (+8,2%) та Іспанія (+3%).

Своєю чергою, найбільші падіння цього показника були зареєстровані в Словенії (-4,9%), Італії (-3,7%) та Об'єднаному Королівстві (-2,8%). [Детальніше](#)

## **Веб-сайт тижня**

Новий розділ про Європейський інструмент сусідства на веб-сайті Інформаційного центру Європейського сусідства:

[http://www.enpi-info.eu/main.php?id=402&id\\_type=2](http://www.enpi-info.eu/main.php?id=402&id_type=2)

Новий розділ передусім надає інформацію та посилання, які стосуються основних елементів нового фінансового інструменту для зовнішніх відносин ЄС, – Європейського інструменту сусідства. Також він містить пояснення шести цілей цього інструменту та роз'яснення механізму надання підтримки країнам-бенефіціарам. Окрім того, у розділі можна ознайомитися з цікавою інфографікою та іншою візуальною інформацією

## **Відео тижня**

Відео з візуальної служби Європейського Парламенту (EuroparlTV): пластикові пакети



<http://europarltv.europa.eu/en/player.aspx?pid=2ec2e1c6-b3c4-4ce7-af45-a30600fa22d2>

Сюжет розповідає про шкоду, якої завдають довкіллю пластикові пакети. Через це минулої пленарної сесії депутати Європейського Парламенту ухвалили новий проект правил про використання пластикових пакетів. Ці правила, зокрема, зобов'язують країни-члени ЄС зменшити споживання пластикових пакетів на 50% до 2017 року; за два роки – до 2019 року – ця цифра має зрости до 80%

*Всі матеріали цього Вісника ЄС можуть бути вільно використані та передруковані (як цілком, так і окремо) у друкованих та електронних ЗМІ, а також у будь-яких інших інформаційних проектах та повідомленнях.*

*Передрук цих матеріалів має містити посилання на Представництво Європейського Союзу в Україні.*

*Представництво всіляко вітає якнайбільше поширення його інформаційної продукції серед українських ЗМІ, органів державної та місцевої влади, громадських організацій, аналітичних центрів, освітніх установ тощо.*

**Упорядник:** Костянтин Ромашко

**Редактор:** Володимир Єрмоленко

**Відповідальний за випуск:** Андрій Кулаков

Інформацію підготувала МГО **«Інтерньюз-Україна»** за підтримки **Представництва Європейського Союзу в Україні**